Šis dokuments ir izveidots vienīgi dokumentācijas nolūkos, un iestādes neuzņemas nekādu atbildību par tā saturu

►**B**

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 2103/2002

(2002. gada 28. novembris),

ar ko apstiprina Dienvidāfrikā pirms importēšanas Eiropas Kopienā veicamās darbības, lai pārbaudītu atbilstību attiecībā uz tirdzniecības standartiem, kurus piemēro svaigiem augļiem un dārzeņiem

(OV L 324, 29.11.2002, lpp. 11)

Grozīta ar:

		Oficiālais Vēstnesis		
		Nr.	Lappuse	Datums
►**M1**	Komisijas Regula (EK) Nr. 836/2003 (2003. gada 15. maijs)	L 121	3	16.5.2003

▼B

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 2103/2002

(2002. gada 28. novembris),

ar ko apstiprina Dienvidāfrikā pirms importēšanas Eiropas Kopienā veicamās darbības, lai pārbaudītu atbilstību attiecībā uz tirdzniecības standartiem, kurus piemēro svaigiem augļiem un dārzeņiem

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1996. gada 28. oktobra Regulu (EK) Nr. 2200/96 par augļu un dārzeņu tirgus kopīgo organizāciju ([1]), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 545/2002 ([2]), un jo īpaši tās 10. pantu,

tā kā:

(1) Komisijas 2001. gada 12. jūnija Regulas (EK) Nr. 1148/2001 par atbilstības pārbaudēm attiecībā uz tirdzniecības standartiem, ko piemēro svaigiem augļiem un dārzeņiem ([3]), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 2590/2001 ([4]), 7. pantā ir izklāstītas apstiprināšanas prasības atbilstības pārbaudēm, ko pirms ievešanas Kopienā veic trešās valstis, kuras to pieprasa.

(2) Dienvidāfrikas iestādes 2002. gada 11. martā nosūtīja Komisijai pieprasījumu apstiprināt pārbaudes, ko veic Ātri bojājošos produktu eksporta kontroles padome (*PPECB*) Lauksaimniecības ministrijas uzraudzībā. Tajā konstatēts, ka attiecīgajai iestādei ir vajadzīgais personāls, aprīkojums un iekārtas, lai veiktu pārbaudes, ka tā izmanto metodes, kas ir līdzvērtīgas Regulas (EK) Nr. 1148/2001 9. pantā minētajām metodēm, un ka svaigiem augļiem un dārzeņiem, kurus eksportē Kopienā no Dienvidāfrikas, jāatbilst standartiem, kas ir līdzvērtīgi Kopienas tirdzniecības standartiem.

(3) Dalībvalstu nosūtītā un Komisijas rīcībā esošā informācija liecina, ka laika posmā no 1997. gada līdz 2002. gadam svaigu augļu un dārzeņu imports no Dienvidāfrikas tirdzniecības standartiem neatbilda salīdzinoši retos gadījumos.

(4) Dienvidāfrikas pārbaudes dienestu pārstāvji regulāri piedalās starptautiskajos centienos vienoties par augļu un dārzeņu tirdzniecības standartiem Apvienoto Nāciju Organizācijas Ekonomikas komisijas Eiropai (ANO/EKE) Ātri bojājošos produktu pārstrādes standartizācijas un kvalitātes uzlabošanas darba grupā. Dienvidāfrika piedalās arī Augļu un dārzeņu starptautisko standartu piemērošanas sistēmā saskaņā ar Ekonomiskās sadarbības un attīstības organizāciju (ESAO). Visbeidzot, Dienvidāfrikas pārbaudes dienesti vairākus gadus ir piedalījušies dažādās konferencēs un mācībās, ko organizēja vairākas dalībvalstis.

(5) Tādēļ Dienvidāfrikas veiktās atbilstības pārbaudes ir jāapstiprina no dienas, kad ir izveidota administratīvā sadarbība, kas minēta Regulas (EK) Nr. 1148/2001 7. panta 8. punktā.

(6) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Svaigu augļu un dārzeņu pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Atbilstības pārbaudes attiecībā uz svaigu augļu un dārzeņu tirdzniecības standartiem, ko veic Dienvidāfrika pirms importēšanas Kopienā, apsti-

([1]) OV L 297, 21.11.1996., 1. lpp.
([2]) OV L 84, 28.3.2002., 1. lpp.
([3]) OV L 156, 13.6.2001., 9. lpp.
([4]) OV L 345, 29.12.2001., 20. lpp.

▼B

prina saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1148/2001 7. pantā izklāstītajiem nosacījumiem.

2. pants

Sīkāki dati par Regulas (EK) Nr. 1148/2001 7. panta 2. punktā minētajām oficiālajām kontaktiestādēm un pārbaudes iestādēm Dienvidāfrikā ir doti šīs regulas I pielikumā.

3. pants

Regulas (EK) Nr. 1148/2001 7. panta 3. punkta otrajā daļā minētie sertifikāti, kas izsniegti pēc šīs regulas 1. pantā minēto pārbaužu veikšanas, ir jānoformē, izmantojot veidlapas, atbilstoši šīs regulas II pielikumā minētajam paraugam.

4. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no dienas, kad *Eiropas Kopienu Oficiālā Vēstneša* C sērijā publicē Regulas (EK) Nr. 1148/2001 7. panta 8. punktā minēto paziņojumu par administratīvās sadarbības izveidi starp Eiropas Kopienu un Dienvidāfriku.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

▼B

I PIELIKUMS

Oficiālā kontaktiestāde Regulas (EK) Nr. 1148/2001 7. panta 2. punkta nozīmē:

National Department of Agriculture
DPHQ
Private Bag X258
Pretoria 0001
South Africa
Tālr. (27-12) 3196502
Fakss: (27-12) 3265606
E-pasts: smph@nda.agric.za

Pārbaudes iestāde Regulas (EK) Nr. 1148/2001 7. panta 2. punkta nozīmē:

PPECB (Perishable Products Export Control Board)
PO Box 15289
7500 Panorama, Parow
South Africa
Tālr. (27-21) 9301134
Fakss: (27-21) 9306046
E-pasts: ho@ppecb.com

▼M1

II PIELIKUMS

SERTIFIKĀTA PARAUGS, KAS MINĒTS REGULAS (EK) Nr. 1148/2001 7. PANTA 3. PUNKTĀ

APS03 – 2003

DIENVIDĀFRIKAS REPUBLIKA

LAUKSAIMNIECĪBAS PRODUKTU STANDARTU AKTS

OFICIĀLA SVAIGU AUGĻU UN DĀRZEŅU IZVEŠANAS ATĻAUJA

<table>
<tr><td colspan="4">1. Tirgotāja/eksportētāja nosaukums:</td><td>Sērijas numurs:</td></tr>
<tr><td colspan="4" rowspan="3">2. Iepakotāja/ražotnes kods, kas norādīts uz iepakojuma (ja iepakotājs vai ražotne nav tirgotājs)</td><td>3. Oficiālā iestāde/kompetentā iestāde:
National Department of Agriculture [Valsts lauksaimniecības departaments]</td></tr>
<tr><td>Kontroles iestāde:
Perishable Products Export Control Board (PPECB) [Ātri bojājošos produktu eksporta kontroles padome (PPECB)], ko Lauksaimniecības ministrija iecēlusi par pilnvaroto pārstāvi</td></tr>
<tr><td>4. Izcelsmes valsts
Dienvidāfrikas Republika</td><td>5. Galamērķa valsts</td></tr>
<tr><td rowspan="2">6. Transporta līdzeklis:</td><td>AVIO-TRANSPORTS</td><td>JŪRAS TRANSPORTS</td><td>SAUSZEMES TRANSPORTS</td><td rowspan="2">7. Valsts tiesību akti
Izdota saskaņā ar tiesību aktiem par atsevišķu tādu produktu eksporta kontroli, kas publicēti 1990. gada Lauksaimniecības produktu standartu akta 15. iedaļā (1990. gada Akts Nr. 119).</td></tr>
<tr><td colspan="3">Kuģis:
Konteineru numuri:</td></tr>
<tr><td>8. Iepakojumi (skaits un veids)</td><td colspan="2">9. Produkta veids
(šķirne, ja precizēta standartā)</td><td>10. Kvalitātes klase</td><td>11. Kopējais bruto/neto svars kilogramos</td></tr>
<tr><td colspan="5">12. Ar šo apstiprinu, ka šeit uzskaitīto produktu paraugi ir pārbaudīti un pārbaudes laikā atbilda standartiem un prasībām, kas noteiktas atbilstoši 1990. gada Lauksaimniecības produktu standartu akta 4. iedaļas 3. punkta noteikumiem
..... Paredzētā muitas iestāde: ieraksts</td></tr>
<tr><td colspan="5">13. Derīguma termiņš: 30 dienas jūras transportam un 10 dienas aviotransportam</td></tr>
<tr><td colspan="3" rowspan="4">Pārbaudes zīmogs</td><td colspan="2">Izdošanas datums</td></tr>
<tr><td colspan="2">Izdošanas vieta:</td></tr>
<tr><td colspan="2">Inspektors:</td></tr>
<tr><td colspan="2">Paraksts:</td></tr>
<tr><td colspan="5">14. Piezīmes/novērojumi:</td></tr>
</table>

Personas, kas izdara izmaiņas šajā apliecībā vai izgatavo dokumentu, vai liek izgatavot dokumentu, lai to uzskatītu par šo apliecību, ir atbildīgas par šo nodarījumu atbilstoši 1990. gada Lauksaimniecības produktu standartu akta noteikumiem."